MITSUBISHI

1002871HQ4901

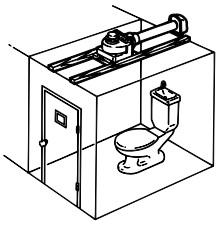
ダクト用換気扇（人感センサー付タイプ）〔**トイレ・洗面所用**〕

機　能	自動運転－自動停止タイプ	24時間換気機能付タイプ
形　名	VD-10ZAC9 VD-13ZAC9 VD-20ZAC9	VD-10ZALC9 VD-13ZALC9 VD-20ZALC9

取扱説明書

お客さま用

お客さま自身では据付けないでください。
（安全や機能の確保ができません）



- この製品は日本国内用ですので日本国外では使用できず、またアフターサービスもできません。
  This appliance is designed for use in Japan only and can not be used in any other country.
  No servicing is available outside of Japan.
- 正しく安全にお使いいただくためにこの説明書を必ずお読みください。なお、ご使用の前に「1. 安全のために必ず守ること」を確認して、正しく安全にお使いください。
- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに同梱の「ご相談窓口・修理窓口のご案内」とともに保管してください。

1. 安全のために必ず守ること

●誤った取扱いをしたときに生じる危険とその程度を次の表示で区分して説明しています。

⚠警告 誤った取扱いをしたときに死亡や重傷などに結びつく可能性があるもの

禁止	●ガス漏れに気付いたときは、換気扇のスイッチの入・切をしない 爆発・引火の原因。
水ぬれ禁止	●製品に直接水やお湯、カビ取り剤などをかけない ショートや感電の原因。
分解禁止	●改造や工具を必要とする分解はしない 火災・感電・けがの原因。 分解・修理は修理技術者のいる販売店または当社のお客さま相談窓口にご相談ください。
指示に従う	●お手入れの際は必ず分電盤のブレーカーを切る 感電やけがの原因。
	●交流100Vを使用する 火災や感電の原因。
	●異常・故障時には、直ちに使用を中止する そのまま、使用すると発煙・発火、感電、けがに至るおそれがあります。 〈異常・故障例〉 ●スイッチを入れても羽根が回転しない。 ●回転中に異常音や振動がする。 ●回転が遅いまたは不規則。（モーターはメンテナンスが必要な部品です。） ●こげ臭いにおいがする。 ●本体据付部に腐食・破損などがある。など ※すぐに分電盤のブレーカーを切って、販売店へ点検修理を依頼してください。

⚠注意 誤った取扱いをしたときに傷害または家屋・家財などの損害に結びつくもの

禁止	●本体に異常な振動が発生した場合は使用しない 本体・部品の落下によりけがの原因。
	●直接炎のあたるおそれのある場所や油煙・有機溶剤・可燃性ガスのある場所では使用しない 火災の原因。
接触禁止	●運転中は危険ですから、羽根の中に指や物を入れない けがの原因。
浴室使用禁止	●浴室など湿気の多い場所では絶対に使用しない 感電および故障の原因。
指示に従う	●電気工事は必ず電気工事店に依頼する 感電の原因。
	●お手入れの後の部品の据付けは確実に行う 落下によりけがの原因。
	●お手入れの際は手袋を着用する 着用しないとけがの原因。
	●長期間ご使用にならないときは、必ず分電盤のブレーカーを切る 絶縁劣化による感電や漏電火災の原因。

2. 特　長

- **この換気扇は「人感センサー」による自動運転機能付です。**
- **24時間換気機能付タイプは更に以下の特長があります。**
  （VD-10ZALC9，13ZALC9，20ZALC9）
  24時間換気機能付ダクト用換気扇は換気風量（強・弱）の切り替えを人感センサーで行います。「弱」運転で24時間換気を行うことにより、給気口から新鮮な空気を取入れ室内空気環境の悪化を改善します。

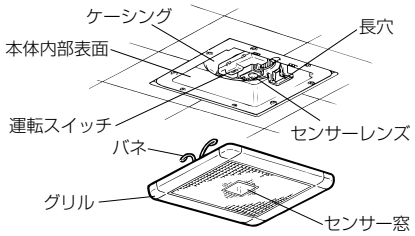
〈24時間換気方式について〉

建材や家具から発生するホルムアルデヒドなどの化学物質、居室の中に発生する汚染物質や臭気を排出するために、居室からサニタリーへ空気の流通経路を確保し、必要換気風量で24時間換気します。ただし、24時間換気を有効に行うには居室に専用給気口やドアのアンダーカットなどの設置による空気の流通経路の確保が必要です。

〈24時間換気方式の効果〉

①建材や家具から発生されシックハウス症候群で問題となっているホルムアルデヒドなどの化学物質が滞留することなく、給気口から新鮮な空気を取入れます。
②居室の中に発生する炭酸ガスなどの汚染物質や臭気を排出し、新鮮な空気を補給して空気のよどみを解消します。
③住宅内の湿気を排出し、結露を防止してカビ・ダニの発生を抑制します。

3. 各部のなまえ



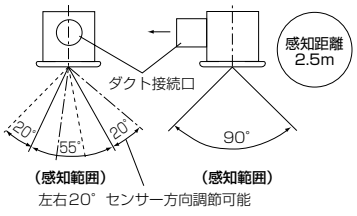
ご使用にあたってのお願い

- **スプレー（殺虫剤・整髪用・掃除用など）をかけないでください。**
  （グリル・羽根の破損、変質の原因になります）
- **高温（40℃以上）になるところに据付けられていないか確認してください。**
  （製品の変形やモーター焼損の原因になります）
- **換気扇設置場所で中性以外の洗剤や消毒剤などを頻繁に使用すると寿命が短くなる場合があります。**
- **お手入れに下記の溶剤・洗剤を使用しないでください**（中性洗剤をご使用ください）。
  シンナー、アルコール、ベンジン、ガソリン、灯油、スプレー、酸性洗剤、アルカリ性洗剤、化学ぞうきんの薬剤、クレンザーなどの研磨材入りの洗剤、殺菌剤、消毒剤など（異常音の発生、変質、変色、塗装はがれや故障の原因）

4. 使用方法

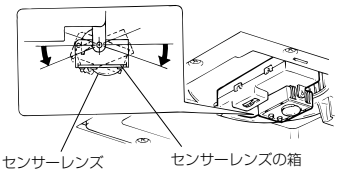
この換気扇は「人感センサー付」で、動作モードが2種類あります。据付けられている製品がどのタイプか確認の上ご使用ください。また、自動運転を行なう製品のため、お客さまが操作する必要はありません。
運転スイッチは「自動」、市販のコントロールスイッチがある場合は「入」にしてください。

感知範囲



センサーレンズの方向調節

センサーの感知方向の調節はセンサーレンズの箱を指で動かす。



お願い

■室内の温度が体温に近い状態では、センサーが人を感知しにくくなることがありますので、センサーに近づくなどして運転させてください。
■人の動き以外でも下記のようなことで換気扇が運転されることがありますが故障ではありません。
- 赤外線ストーブがつけたままになっている。
- 光や温度の急激な変化。（直射日光が入ったとき、白熱灯をそばで点灯させたときなど）
- 強力な電気雑音。　●大きな振動・衝撃。　●動物の動き。

運転モード

- 運転スイッチが「自動」の時、右記モードとなります。
  「切」の時は停止します。
  「連続」の時は常に運転します。
  （24時間換気機能付タイプは強ノッチで常に運転します）
- 電源投入直後約1分間は、運転スイッチが自動でも運転します。
- 通電中は通電ランプ（緑）が点灯します。人の動きをセンサーが感知したときに感知ランプ（赤）が点灯します。

人の動き	換気扇の動き	
	自動運転－自動停止タイプ	24時間換気機能付タイプ
トイレ・洗面所に入る	センサーが人を感知	
	運転開始	強運転
トイレ・洗面所より出る	センサーが人のいないことを感知	
	約11分間運転継続	
	停止	24時間換気（弱）運転

メモ

- 給気口があるか確認してください。（効果的な換気を行うために必要です）
- この換気扇は外気逆流や冷気侵入などを低減させるため、排気側に風圧式シャッターを設けています。風圧式シャッターは急激なドアの開閉や外風の強い時などにはシャッター閉じ音が聞こえる場合があります。
- 長期間ご使用にならない場合などは分電盤のブレーカーを切るか、運転スイッチ・コントロールスイッチを「切」にしてください。
- 運転スイッチを「切」にすると換気扇は停止しますが、電源は通電状態のままです。

■自動運転－自動停止タイプの場合（VD-10ZAC9，13ZAC9，20ZAC9）
- 換気扇が据付けられている部屋に人が居ても、センサー感知範囲内に人が居ない場合は運転しません。
- 入室中でも長時間（約11分間）人の動きが少ない場合は運転を停止することがありますが、この場合はセンサーが感知できるよう手などを動かしてください。
- 自動運転タイプですので、換気扇停止時でも約1Wの電力を消費します。
- ランプ付コントロールスイッチを使用される場合、自動運転モードで、換気扇が停止している間は、コントロールスイッチのランプが「暗い」や「点灯しない」場合がありますが異常ではありません。（センサー回路は作動しているため微小な電流が流れています）

■24時間換気機能付タイプの場合（VD-10ZALC9，13ZALC9，20ZALC9）
- ランプ付コントロールスイッチを使用される場合、自動運転モードで、弱運転と強運転とでコントロールスイッチのランプの明るさが異なりますが異常ではありません。

5. お手入れのしかた

グリルや羽根にほこりが付着しますと風量低下や異常音発生の原因になります。センサーレンズやグリルのセンサー窓にほこりなどが付着しますと、人を感知する感度が低下します。

約３か月に１度を目安としてグリルの清掃をしてください。

⚠警告

お手入れの際は必ず分電盤のブレーカーを切る

感電やけがの原因。

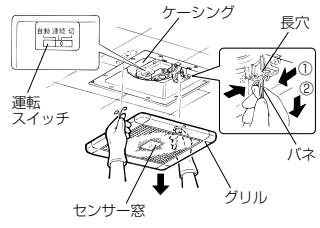
⚠注意

お手入れの際は手袋を着用する

着用しないとけがの原因。

お願い
- **ケーシングや羽根は、はずさないでください。**（振動や騒音の原因）
- **洗剤などをご使用の場合は中性洗剤をご使用ください。**

1

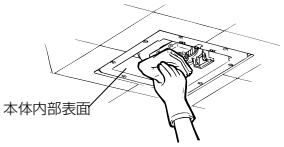


グリルをはずす

（1）グリルを両手で少し下げ、バネをにぎって本体内部の長穴からはずします。
- バネは片側ずつ取りはずすとスムーズにはずれます。

（2）運転スイッチを「切」にします。

2

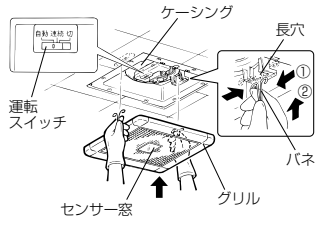


汚れを取る

- グリルや本体内部表面の汚れは、台所用中性洗剤を浸した布でふき取り、洗剤が残らないように乾いた布でよくふき取ります。（センサー窓の汚れもきれいに清掃してください）
- センサーレンズは乾いた布で汚れを落としてください。
- 羽根の汚れがひどい場合および振動や騒音が発生した場合は、お買上げの販売店かお近くの「三菱電機 ご相談窓口・修理窓口」にご相談ください。

お願い
- **羽根を下に引っ張らないでください。**（ケーシングに羽根があたり、異常音の発生や羽根破損の原因となります）

3



グリルを据付ける

（1）運転スイッチを「自動」にします。

（2）バネを長穴に差し込み、グリルを軽く押し上げます。
- バネは本体側へ片側ずつ差し込んだ方がスムーズに据付けられます。

6. 修理を依頼する前に

このような症状があれば点検してください。

- **コントロールスイッチを入れても羽根が回転しない。**（ブレーカーが切れていたり停電ではありませんか？ 運転スイッチが「切」になっていませんか？ センサーが正常に作動していますか？）
- **換気量が不足する。**（屋外フードにほこりが堆積していませんか？）
- **運転中に異常音や振動がする。**（グリルや本体が確実に据付けられていますか？）
- **グリルがはずれかけている。（傾いている）**（本体に確実に据付けてください）

点検・処置をしても直らないときは

電源を切って必ず販売店に点検・修理を依頼してください。

費用については販売店と相談してください。

※据付場所によってはダクト配管が長くなったり、曲がり部分が多くなる場合があります。この場合、換気扇への負担が大きくなり、回転数が上がって風切り音が大きくなりますが異常ではありません。

7. アフターサービス

ご不明な点や修理に関するご相談は、お買上げの販売店かお近くの「三菱電機 ご相談窓口・修理窓口」（別紙）にご相談ください。

※別紙チラシが不明な方は下記窓口にてお問い合わせください。

■ご相談窓口

平日9：00～12：00　13：00～19：00（土・日・祝・当社休日以外）
三菱電機換気送風機技術相談センター……電話0120－726－471（無料）
上記以外の時間帯
三菱電機お客様相談センター……電話0120－139－365（無料）

長年ご使用いただくためには換気扇のメンテナンスが必要です。モーターは消耗部品です。

■補修用性能部品の保有期間

当社は、この換気扇の補修用性能部品を、製造打切り後６年保有しています。
補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

8. 仕　様

自動運転－自動停止タイプ

電圧 100V

形　名	消費電力（W）		風　量（m³/ｈ）		騒　音（dB）		質量（kg）
	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz	
VD-10ZAC9	10.5	13.5	90	95	32	32.5	1.5
VD-13ZAC9	16.5	20	125	130	33	33.5	1.7
VD-20ZAC9	48	53	420	400	39	38	4.2

24 時間換気機能付タイプ

電圧 100V

形　名	ノッチ	消費電力（W）		開放風量（m³/ｈ）		有効換気量（m³/ｈ） パイプ長さ 20m時		パイプ長さ 30m時		騒　音（dB）		質量（kg）
		50Hz	60Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz	
VD-10ZALC9	強	10.5	13.5	90	95	75	77	70	71	32	32.5	1.5
	24時間換気(弱)	5.5	6	55	55	47	47	44	44	21	21	
VD-13ZALC9	強	16.5	20	125	130	102	102	93	93	33	33.5	1.7
	24時間換気(弱)	7.2	7.7	70	65	51	49	47	45	21	20.5	
VD-20ZALC9	強	48	53	420	400	354	340	330	319	39	38	4.2
	24時間換気(弱)	16.5	19	210	210	170	170	160	160	23.5	23.5	

※特性は JIS C 9603 に基づく開放時の値です。
※騒音値は無響室での測定値です。実据付状態では反響音などを含むためこれよりも高くなります。
※加圧を配管相当長としてみなし、ダクトや屋外フードの圧力損失を考慮して 20m、30m 時の換気量を「有効換気量」と称しています。〈戸建住宅は 20m、集合住宅は 30m を想定〉
※消費電力、騒音値は開放風量のものです。

長期使用製品安全表示制度に基づく本体表示について

〔本体への表示内容〕

※経年劣化により危害の発生が高まるおそれがあることを注意喚起するために電気用品安全法で義務付けられた右の内容を本体に表示しています。

⚠

【製造年】本体に西暦４ケタで表示してあります
【設計上の標準使用期間】15 年
設計上の標準使用期間を超えて使用されますと、経年劣化による発火・けが等の事故に至るおそれがあります。

■標準使用条件　JIS C 9921－2 による

環境条件	電　圧	単相 100V	
	周 波 数	50Hz および 60Hz	
	温　度	20℃	JIS C 9603 から引用
	湿　度	65%	
	設置条件	標準設置	据付説明書による
負荷条件		定格負荷	取扱説明書の「**8. 仕様**」による
想定時間	1 年間の使用時間	換気時間[a)] 台　所　2410 時間／年 居　室　2193 時間／年 トイレ　2614 時間／年 浴　室　1671 時間／年	
注[a)] 24 時間換気のものは、8760 時間／年とする。			

〔設計上の標準使用期間とは〕

※運転時間や温湿度など、標準的な使用条件（上表による）に基づく経年劣化に対して、製造した年から安全上支障なく使用することができる標準的な期間です。

※本製品の設計上の標準使用期間は、製造年を始期とし、JIS C 9921－2 に基づいて上記の想定時間を用いて算出したもので、無償保証期間とは異なります。また、偶発的な故障を保証するものでもありません。

- 「経年劣化」とは長期間にわたる使用や放置に伴い生ずる劣化をいいます。

愛情点検

☆長年ご使用の換気扇の点検を！

ご使用の際このようなことはありませんか。
- スイッチを入れても羽根が回転しない。
- 運転中に異常音や振動がする。
- 回転が遅いまたは不規則。（モーターはメンテナンスが必要な部品です）
- こげ臭いにおいがする。
- 本体据付部に腐食、破損などがある。

使用中止

故障や事故防止のため、電源を切って必ず販売店にご連絡ください。点検、修理に要する費用は販売店にご相談ください。

お客さまメモ

サービスを依頼されるとき便利です。

形　名	
お買上げ年月日	年　月　日
お買上げ店名（住　所）（電話番号）	（　）

この製品には地球環境保護の一環として再資源化ができるように主なプラスチック部品に材質名を表示しています。
材質名は主材料にISO規定の略号を使用。

三菱電機株式会社
中津川製作所 〒508－8666 岐阜県中津川市駒場町１番３号

この説明書は、再生紙を使用しています。